



EXECUTIVE COMMITTEE COMITÉ EXÉCUTIF

Procès verbal d'une séance ordinaire de L'EXÉCUTIF de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec le 6 décembre 2016.

Minutes of the proceedings of a regular meeting of the EXECUTIVE of Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on December 6, 2016.

La secrétaire générale a confirmé qu'il y avait quorum et le président, Dan Lamoureux, a déclaré la séance ouverte à 19 h 00.

The Secretary General established that quorum was met and Chairman Dan Lamoureux, called the meeting to order at 7:00 p.m.

MEMBRES PRÉSENTS / MEMBERS PRESENT :

L. Cuffling
C. Horrell
D. Lamoureux
A. Mazur

T. Aguiar, Parent
Sylvie Côté – secrétaire générale / Secretary General

Absence motivée / Regrets :

D. Smith
Sylvain Racette – directeur général / Director General

Aussi présente/ Also present

Lori Rodrigues, Patrick Michaud, Alexandra Audet

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR:

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Mazur, appuyé par le commissaire Horrell, que l'ordre du jour soit adopté et qu'une copie soit attachée au procès-verbal.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTION OF THE AGENDA :

IT IS MOVED by Commissioner Mazur, seconded by Commissioner Horrell that the agenda be adopted and a copy be attached to these minutes.

UNANIMOUS

QUESTIONS DES MEMBRES DU PUBLIC/QUESTIONS FROM THE PUBLIC:

Aucune/ None

APPROBATION DU PROCÈS VERBAL / APPROVAL OF MINUTES:

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DE L'EXÉCUTIF DU 1^{er} NOVEMBRE 2016

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Aguiar, appuyé par la commissaire Cuffling, que le procès-verbal de la séance de l'exécutif le 1^{er} novembre 2016 soit adopté

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE EXECUTIVE MEETING HELD ON NOVEMBER 1st, 2016

IT IS MOVED by Commissioner Aguiar, seconded by Commissioner Cuffling that the Minutes of the Executive Meeting held on November 1st, 2016 be adopted

UNANIMOUS

SUIVI DE LA SÉANCE PRÉCÉDENTE / BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES

Aucune / None

NOUVELLES AFFAIRES / NEW BUSINESS

Aucune / None

QUESTIONS DIVERSES / OTHER BUSINESS

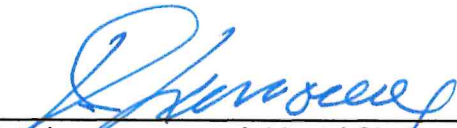
Aucune / None

LEVÉE DE LA SÉANCE :

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Aguiar, appuyé par le commissaire Mazur que clôture de la séance soit levée à 19 h 03.

CLOSING:

IT WAS MOVED by Commissioner Aguiar, seconded by Commissioner Mazur at 7:03 p.m. that the meeting be closed.



Dan Lamoureux, président / Chair



Sylvie Côté, secrétaire générale / Secretary General



CONSEIL EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Les membres de l'**EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside sont convoqués à une séance **ordinaire** le **mardi 6 décembre 2016 à 19h00** au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.

PROJET D'ORDRE DU JOUR – SÉANCE ORDINAIRE

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Parole au public – 15 minutes
4. Approbation du procès verbal
 - 4.1 Approbation du procès-verbal du 1 novembre, 2016
 - 4.2 Suivi de la séance du 1 novembre, 2016
5. Affaires nouvelles
6. Questions diverses
7. Levée de la séance

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 2 décembre, 2016

Sylvie Côté, secrétaire générale



CONSEIL EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Members of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board are hereby convened to a **regular** meeting on Tuesday, **December 6, 2016** at **7:00 p.m.** at 7525, chemin de Chambly, Saint Hubert

DRAFT AGENDA – REGULAR MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Adoption of the Agenda
3. Questions from the public – 15 minutes
4. Approval of Minutes
 - 4.1 Adoption of the Minutes of the Regular Meeting of November 1, 2016
 - 4.2 Business arising from the Minutes of November 1, 2016
5. New Business
6. Other Business
7. Closing

Given at St. Hubert, Québec, on December 2, 2016

Sylvie Côté, Secretary General